

CERTIFICATE SUPPLEMENT (*)
SPAIN

TITLE OF THE CERTIFICATE (original language: ES)
ADVANCED EXPERT IN SIGN LANGUAGE INTERPRETATION

TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE (language)

PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES

General competence

Interpret the Spanish Sign Language and/or the sign languages of official languages of the Spanish State, as well as translate from the ISL into the official and co-official oral languages of the Spanish State, and vice-versa, and perform the activity of guide-interpreter of deaf-blind people, correctly using the linguistic systems involved in the communication process and applying the appropriate interpretation techniques in accordance to the mode and type of service.

Competence units

1. Interpreting from, the Spanish Sign Language and/or the respective Sign Language of the Autonomous Community into the oral language, and vice-versa.
2. Performing the activities of guideinterpreter of deaf-blind people.
3. Interpreting from the International Sign Language (ISL) to the oral language and viceversa.

RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THE CERTIFICATE

Occupations or jobs:

- . Interpreter of the Spanish Sign Language and/or of the respective Autonomous Community Language Sign Language. Interpreter of the ISL.
- . Guide-interpreter for deafblind people. Possible specializations:
The specialization would be determined either by the area of action (legal, economic, scientific, etc.)– would require an on-going updating of the specific vocabulary– or by the interpretation technique (from native into foreign language, or vice-versa) required by the interpretation situation.

(*) Explanatory note

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not have any legal status in itself. The format of the description is based on the following texts: Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications, Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

The body awarding this Certificate Supplement may leave blank any box considered not to be applicable.

Name and status of the body awarding the certificate MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE (Central Government)	Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE (Central Government) COMPETENT BODY IN THE AUTONOMOUS COMMUNITY (Autonomic Government)
Level of the certificate in the awarding country Advanced Vocational Training (CNED 51 H – Advanced Specific Vocational Training and equivalents, Plastic Arts and Design, and Sports)	Grading scale / Pass requirements Basic regulation of the Ministry of Education, Culture and Sports of 21 July 1994. Occupational modules: graded from 1 to 10 (5 is pass). Training at work: pass / fail. Continuous assessment system.
Access to next level of education/training <ul style="list-style-type: none"> - Bachelor in Philology (all majors) - Bachelor in Translation and Interpretation. - Teacher (all majors) - Social Education Diplomaed Specialist. - Nursery Diplomaed Specialist. - Speech Therapy Diplomaed Specialist. - Chiropody Diplomaed Specialist. - Social Work Diplomaed Specialist. - Tourism Diplomaed Specialist. 	International agreements
Legal basis General Organic Law of the Educational System 1/1990 of October 3, Organic Law 5/2002 of June 19 on Qualifications and Vocational Training, Royal Decree 676/1993 of May 7, Royal Decree 777/1998 of April 30. ROYAL DECREE 2060/1995, of December 22 (BOE 23.02.96)	

OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE

Description of vocational education and training received	Percentage of total programme (%)	Duration <i>hours/weeks/months/years</i>
---	-----------------------------------	---

* At Secondary Education Centres or approved training centres, including training modules of a theoretical-practical nature and Training at Work.

- AREAS OF PROFESSIONAL APPLICATION OF THE SPANISH SIGN LANGUAGE
- APPLICATION OF INTERPRETATION TECHNIQUES TO THE SPANISH SIGN LANGUAGE (S.S.L)
- BODY LANGUAGE APPLIED TO SIGN LANGUAGE
- TRAINING AT WORK
- OCCUPATIONAL TRAINING AND GUIDANCE
- GUIDING AND INTERPRETING FOR DEAF-BLIND PEOPLE
- INTERPRETING IN THE INTERNATIONAL SIGN LANGUAGE (ISL)
- SPANISH SIGN LANGUAGE (S.S.L.)
- FOREIGN LANGUAGE (ENGLISH)
- LINGUISTICS APPLIED TO SIGN LANGUAGES
- PSYCHO-SOCIOLOGY OF THE DEAF-BLIND POPULATION

	<i>Total duration of the education/ training leading to the certificate</i>	2000 hours
Entry requirements Holding the Certificate in Post-Compulsory Secondary Education (Bachillerato) or holding the corresponding certificate of the entry examination.		
Additional information More information available at: http://www.educacion.es		